



# CESL

SPÉCIALISTE DES COLONIES DE VACANCES DE 4 À 17 ANS

VOS COLOS  
hiver &  
printemps

# 2023



ORGANISATEUR DE SÉJOURS DEPUIS 1985



# LA RECETTE DE NOS COLOS

**CESI** c'est 35 ans de savoir-faire!

Cela fait 35 ans que nous accompagnons vos enfants de 4 à 17 ans durant leurs vacances et que nous y trouvons toujours autant de bonheur...

35 ans d'évolution car les demandes changent au rythme des nouvelles technologies et des nouvelles activités qui naissent chaque année. Certes, ces technologies et ces activités font partie de la recette d'une colo réussie mais le cadre de vie, auquel nous portons une attention toute particulière, les repas en quantité et en qualité et l'animation, sont les ingrédients indispensables pour une colo inoubliable.

Bien-être, bienveillance, sécurité, respect, sont une partie des thématiques abordées lors des WE de formation avec nos équipes pédagogiques pour que, à travers les aventures que nous allons leur faire vivre, chaque enfant trouve sa place, quel que soit son âge.

Notre objectif est simple: que chaque enfant passe des vacances de rêve.

Pour accompagner nos animateurs et directeurs de séjour, notre équipe de permanents reste au plus proche du terrain en continuant à encadrer des colos. À chacun sa spécialité (pitchouns, enfants, préados, ados), ce qui nous permet d'accompagner les familles dans leur choix de séjour pour être au plus juste des attentes de leurs enfants.

N'hésitez pas à nous appeler, nous nous ferons un plaisir de vous répondre.



# COMMENT INSCRIRE VOTRE ENFANT À UN SÉJOUR **CESL**

1

rendez-vous sur  
le site [www.cesl.fr](http://www.cesl.fr)

2

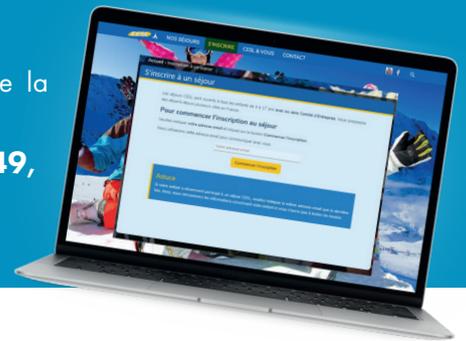
cliquez sur  
s'inscrire

3

laissez-vous  
guider!

Après l'inscription, les informations relatives au séjour de votre enfant ainsi que la convocation de départ seront accessibles sur votre compte personnel [www.cesl.fr](http://www.cesl.fr)

Pour toute question, n'hésitez pas à nous contacter au 01 69 03 29 49, l'équipe CESL se fera un plaisir de vous répondre.



## NOS GARANTIES



**CESL**  
ASSOCIATION LOI 1901  
15, avenue Auguste Blanqui  
91 210 Draveil  
Tél.: 01 69 03 29 49  
[www.cesl.fr](http://www.cesl.fr) • [infos@cesl.fr](mailto:infos@cesl.fr)

N° d'agrément du Tourisme: IM091100013  
N° de SIRET: 340 880 368 000 30  
Code APE: 5520Z  
Agrément DDSCS: 091ORG0195  
Garantie Financière: GROUPAMA

**CESL**  
Création Epanouissement Sport et Loisirs

## hiver

	ÂGE	DURÉE	PAGE	CARTE
Ma 1 <sup>ère</sup> Colo	4/9 ans	5 jours	8	A
À la conquête de l'espace!	9/14 ans	5 jours	9	B
Cocktail d'activités neige	6/12 ans	8 jours	10	C
La vie de Muscher	6/12 ans	8 jours	11	C
Albiez: Ski, luge & boules de neige	6/13 ans	8 jours	12	D
Morzine - Avoriaz	8/15 ans	8 jours	13	F
Ski ou Snow à Samoëns	14/17 ans	8 jours	14	E
Glacier de Saas Fee	14/17 ans	8 jours	15	G
Québec Découverte	13/17 ans	8 jours	16	H
Soleil & découverte en Thaïlande	14/17 ans	12 jours	17	I

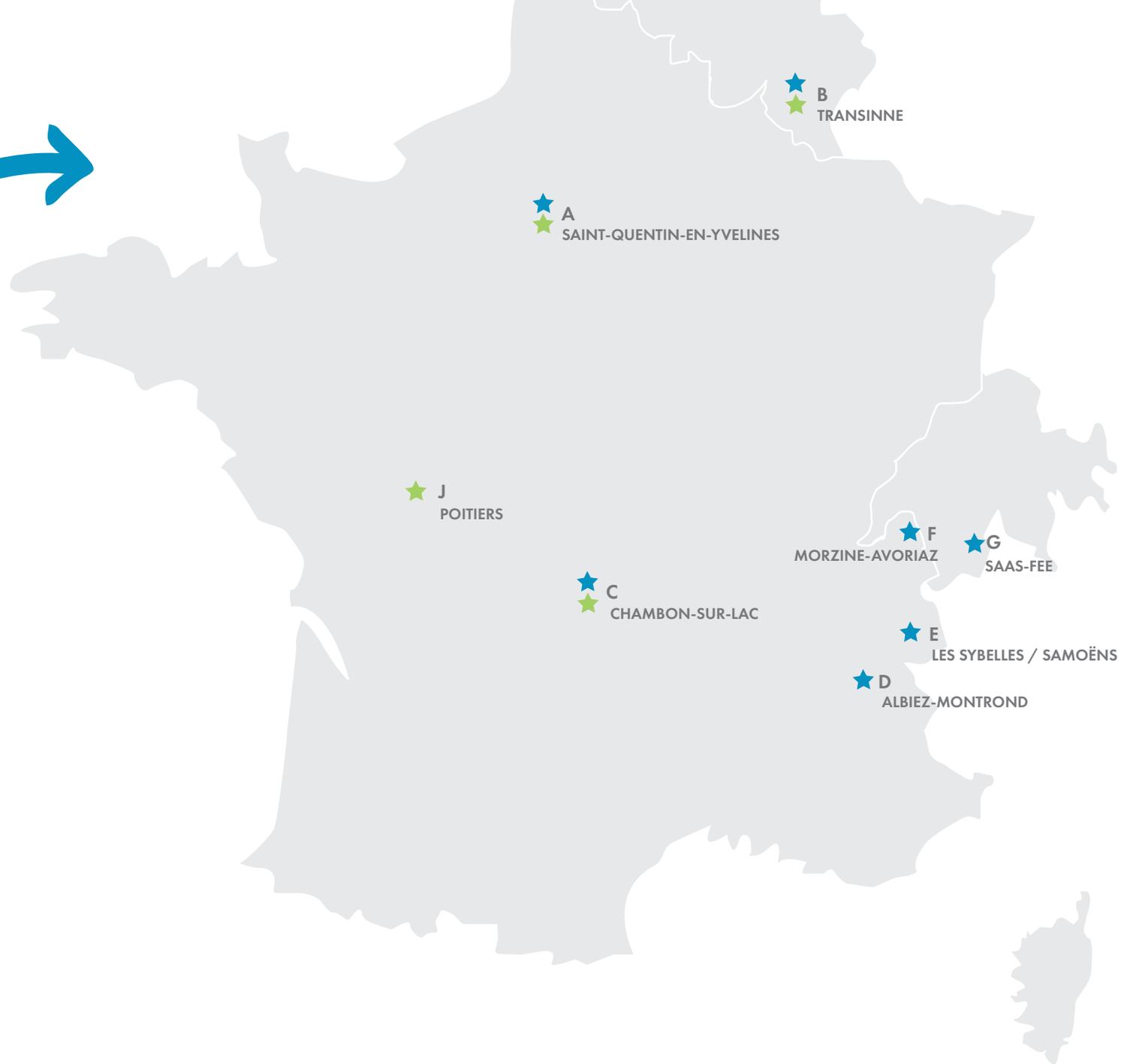
## printemps

	ÂGE	DURÉE	PAGE	CARTE
Ma 1 <sup>ère</sup> Colo	4/9 ans	5 jours	19	A
Objectif Mars à EuroSpace Center!	9/14 ans	5 jours	20	B
Sensations au pays des volcans	8/13 ans	8 jours	21	C
Pilote ton kart!	8/13 ans	8 jours	22	C
Futuroscope & Vallée des singes	8/14 ans	5 jours	23	J
Welcome to New-York!	13/17 ans	7 jours	24	K
Florida Sunshine	14/17 ans	8 jours	25	L
Brésil: Si tu vas à Rio...& à Buzios!	14/17 ans	9 jours	26	M

Stage BAFA	17 ans	8 jours	27	
------------	--------	---------	----	--

# NOS SÉJOURS en 1 clin d'œil





★ A  
★ SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES

★ B  
★ TRANSINNE

★ J  
★ POITIERS

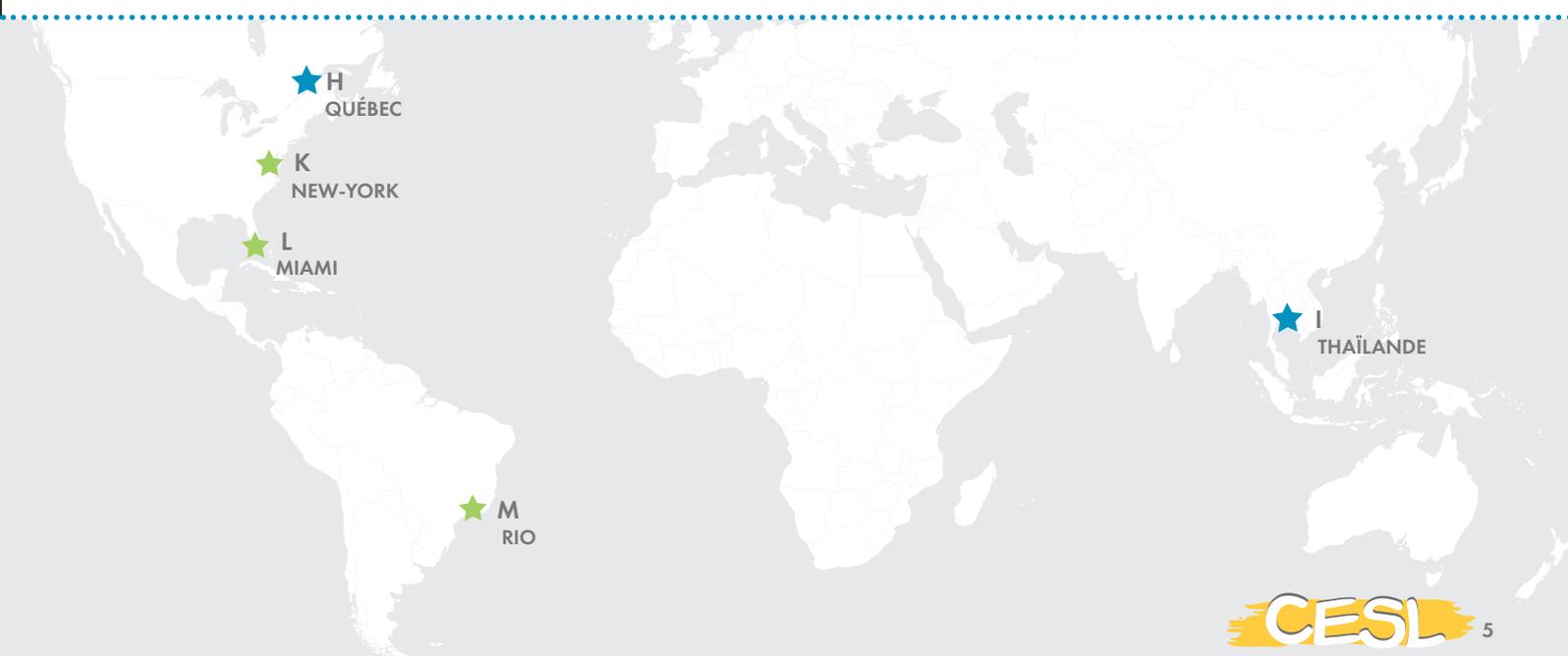
★ C  
★ CHAMBON-SUR-LAC

★ F  
★ MORZINE-AVORIAZ

★ G  
★ SAAS-FEE

★ E  
★ LES SYBELLES / SAMOËNS

★ D  
★ ALBIEZ-MONTROND



★ H  
★ QUÉBEC

★ K  
★ NEW-YORK

★ L  
★ MIAMI

★ M  
★ RIO

★ I  
★ THAÏLANDE

# DES NOUVELLES DE VOS ENFANTS



## VIVRE LA COLO EN TEMPS RÉEL !

Nous mettons à votre disposition un blog sécurisé par séjour. Sur la convocation de départ vous trouverez votre nom d'utilisateur et le mot de passe correspondant au séjour de votre enfant. Pour y accéder, il vous suffit de vous rendre sur la page d'accueil de notre site [www.cesl.fr](http://www.cesl.fr) et de cliquer sur « Accédez aux blogs des séjours ». Sur ce blog, vous aurez quotidiennement un message et surtout des photos. Vous aurez la possibilité de laisser un commentaire aux enfants.



Mots des parents laissés sur les blogs :



“ Pour une 2<sup>ème</sup> participation, un séjour toujours aussi exceptionnel : organisation, animateurs, activités, blog. Tout était parfait. Déjà prêt pour l'an prochain ! ” **Le glacier de Saas Fee**

“ Un GRAND merci à l'équipe organisatrice et encadrante: cela fait trois ans que Charles et Philippine vont à Albiez, et ils savent déjà qu'ils y retourneront l'année prochaine. La station de taille familiale, l'hébergement au pied des pistes, les copains et copines qui reviennent d'année en année, les encadrants dynamiques et sympathiques qui sont aussi souvent les mêmes d'année en année: tout est appréciable et surtout très apprécié. C'est avec plaisir que nous écrivons un commentaire sur la page séjour de votre site internet. ” **Albiez : ski, luge et boule de neige**

Mon fils est ravi de son séjour, il a adoré les activités et la vie en communauté. Les animateurs, la directrice ainsi que le personnel sur place, ont été adorables avec Raphaël. Il gardera un très bon souvenir de cette colonie.”

**Cocktail d'activités neige**

“ Mes enfants sont revenus contents de leur séjours qui n'est pas une simple colonie de vacances mais c'était une belle découverte et instructive. Ils ont apprécié la découverte du monde des astronautes et de l'espace. L'équipe d'animation était très bien. ” **Space Camp à Euro Space Center**

“ C'était la première colonie pour ma fille de 5 ans. Elle était pressée d'y aller. Elle a adoré ce séjour.ils n'ont pas le temps de s'ennuyer: entre poneys, ferme, Eurodisney... Elle a aussi adoré traire la chèvre et faire du fromage. Merci à la directrice et aux animateurs. Ils ont réussi à compenser la présence des parents notamment au moment du coucher...Elle a envie d'y retourner... Sabine maman de Maïthili. ” **Ma 1<sup>ère</sup> colo aux portes de Paris**

“ Rachel a adoré ses vacances aux Sybelles. Le logement, les repas, le ski et les animations : tout était "génial". Les parents eux étaient ravis du grand nombre de photos déposées tous les jours sur le blog. Un grand merci à tous les animateurs et encadrants ainsi qu'à Moïse. ” **Choisis ta glisse aux Sybelles**

“ Bravo à toute l'équipe. Équipe d'animation géniale, un merci particulier à Louise qui gérait la chambre de ma fille et lui a fait une jolie surprise lorsqu'elle a perdu sa dent. ” **La vie de muscher**

“ Arsène est revenu absolument ravi de ce séjour. c'est la troisième fois qu'il part avec CESL à Morzine et cela a toujours été très bien mais cette fois-ci c'était encore mieux apparemment. ” **Le plein de ski à Morzine-Avoriaz**

“ Hugo a appris à mieux skier, s'est amusé et a adoré toutes vos animations. Il m'a demandé récemment de le réinscrire pour l'année prochaine au même endroit. ”

**Choisis ta glisse aux Sybelles**

“ Un séjour avec des activités d'hivers variées, des animateurs sympathiques. Un premier séjour en colo très apprécié par notre fils. ” **Cocktail d'activités neige**

“ Super première colo en autonomie pour Annelle qui en revient plus que satisfaite. Bien que timide et réservée elle a passé de bonnes vacances. Merci d'avoir été disponible pour ces 2 jours ou elle était malade. Elle repartira avec plaisir en votre compagnie. ” **Québec découverte**

Suivez-nous sur notre page  pour avoir des informations sur l'association & nos séjours.

Consultez nos vidéos sur notre chaîne  & retrouvez les clips de nos colos.



# hiver 2023



**SAINT-QUENTIN-  
EN-YVELINES**  
YVELINES (78)

4/6  
7/9  
ANS

# MA PREMIÈRE COLO aux portes de Paris

## l'esprit du séjour

Venez découvrir la nature aux portes de Paris. Mieux la connaître, la respecter, la travailler à travers des activités ludiques et passionnantes sont nos objectifs. Le tout agrémenté d'une journée à Disneyland pour les "amoureux" de Mickey... Beau cocktail, non ???

## environnement

Composée d'un parc de 3000 Ha, la base de loisirs de St-Quentin-en-Yvelines et son plan d'eau, créé en 1678 par Louis XIV, nous accueille pour un séjour de pleine nature. Toutes les activités se trouvent à proximité du centre. Idéal pour un premier départ en colo. Une oasis au cœur de l'Île-de-France. Dépaysement garanti !

## activités

- > Journée à Disneyland avec déjeuner dans un restaurant du parc
- > 3 demi-journées à jouer les **fermiers** au sein d'une **ferme pédagogique** (fabrication de fromage, soins des animaux...)
- > Balade en calèche
- > Poney (découverte de l'activité)
- > Jeux et grands jeux dans la base de loisirs
- > Veillées tous les soirs

## hébergement

Les enfants seront hébergés à la maison "les Canardières", belle maison sur 2 niveaux. Chambres de 4 lits avec vue sur le parc. A chaque extrémité des étages se trouvent les chambres des animateurs. Les enfants apprécieront cet espace paisible et clos ainsi que sa grande terrasse. Deux salles d'activités nous permettront d'organiser des veillées tous les soirs. Dalayan, cuisinier émérite de la maison, se chargera de concocter des bons petits plats pour vos pitchouns.

## LES INDISPENSABLES

- > Le doudou



**SÉJOUR DE 5 JOURS**

ZONE B & C:  
du 20 au 24/02/23



**TRANSPORT**

Les parents déposent l'enfant directement sur le centre le lundi entre 8h et 10h et le récupèrent le vendredi entre 16h et 18h.

### TARIFS

SANS TRANSPORT

PRIX PUBLIC

570€

PRIX GROUPES

545€



**EFFECTIF**

26 enfants, 1 animateur pour 5 enfants  
Répartition des groupes par tranches d'âge 4/6 ans et 7/9 ans

**STAGE D'AVENTURE  
SPATIALE A  
EURO SPACE CENTER  
BELGIQUE**

**9/14  
ANS**

# À LA CONQUÊTE DE L'ESPACE !

## 😊 l'esprit du séjour

Une nouvelle aventure commence à l'Euro Space Center. Nous partons à la conquête de Mars. Monte à bord de notre capsule spatiale, saute d'un satellite géostationnaire autour de Mars et pilote ta capsule jusqu'à la surface !!! Pendant cinq jours, tu deviendras un pionnier de l'espace. Astronaute, astronomie, construction de fusées, robotique, satellites : tu choisis ta spécialisation et relève les défis liés à l'exploration des planètes !

## ⚽ activités

- > Stage d'entraînement à l'Eurospace center :
  - Simulateur de marche sur la lune
  - Simulateur d'apesanteur
  - Simulation d'une mission spatiale. Nous nous entraînons une première fois et nous réalisons la mission (décollage, mise en orbite d'un satellite, ravitaillement de la station internationale et retour sur terre)
  - Fabrication de micro-fusée avec réacteur

- Mission Mars en réalité virtuelle
- Chaise rotative
- Découverte des expériences sur le vide
- Explication de la vie des astronautes
- L'aventure spatiale

## 🏠 environnement

Direction EURO SPACE CENTER en Belgique. Le centre d'entraînement et de découverte pour les jeunes voulant réaliser leur rêve : s'approcher de l'espace. Nous serons sur Transinne. Nous sommes dans un bâtiment spacieux entouré de fusées et pas seulement des maquettes !!! Les espaces verts nous entourant servent aussi de zone de lancement des micro-fusées. Dans le Hall training, nous avons un mur d'apesanteur, un multi-axes et un simulateur de marche sur Mars. Nous sommes encadrés par des spécialistes de l'espace et de l'aventure spatiale.

## 🏠 hébergement

Nous serons logés directement à l'Euro Space Center. Les chambres, situées autour du Hall Training, disposent de 7 à 9 lits, avec douche et lavabo dans chacune. Même dans les chambres, nous avons l'impression d'être dans une navette spatiale. Trois salles d'activités sont à notre disposition pour les veillées du soir. La restauration se fait sur place, avec des repas de qualité (on ne mange pas comme les astronautes !)

### LES INDISPENSABLES

- > CNI ou passeport en cours de validité
- > Une autorisation de sortie de territoire accompagnée de la copie de la pièce d'identité du signataire
- > Une carte européenne d'assurance maladie (gratuite en appelant le 3646).
- > Les ressortissants non français doivent se rapprocher de l'ambassade de Belgique pour les formalités d'entrée.

### 🏠 SÉJOURS DE 5 JOURS

ZONE A & B : du 11 au 15/02/23  
ZONE B & C : du 18 au 22/02/2023 et du 22 au 26/02/2023

### 🚗 TRANSPORT

Car

### 👤 EFFECTIF

30 enfants, 1 animateur pour 8 enfants

#### TARIFS SELON VILLE DE DÉPART

SANS TRANSPORT		PARIS	LILLE	ROUEN/ LE HAVRE	ANGERS/LE MANS/ LYON	METZ/MULHOUSE/ NANCY/STRASBOURG	NANTES/NIORT/ RENNES	BORDEAUX/MARSEILLE/ MONTPELLIER/TOULOUSE
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES							
660€	630€	+90€*	+140€*	+200€*	+200€*	+230€*	+230€*	+230€*

\*sommes à rajouter au tarif sans transport



**CHAMBON-SUR-LAC  
PUY-DE-DÔME (63)**

**6/12 ANS**  
SÉJOUR JUMÉLÉ AVEC "La vie de Musher"

# Cocktail d'activités NEIGE



## l'esprit du séjour

Nous offrons aux enfants la possibilité de faire de multiples activités. Ce séjour a pour ambition de faire découvrir les joies de la neige et de la glisse à l'enfant. Au travers des activités ski, raquette, patinage, et chiens de traîneau, l'enfant découvrira cet élément magique qu'est la neige, le tout à son rythme.

## activités

- > Activités
- > Ski de piste sur 2 jours avec casques pour tous
- > Activité Raquettes encadrée par un guide de montagne (1/2 journée)
- > Activité chiens de traîneau (1/2 journée)
- > Luge, bonhomme de neige et igloo (2 demi-journées)
- > Patinoire (2 après-midis)
- > Visite de la chèvrerie avec découverte des chevreaux et nous leur donnons le biberon (1 après-midi)
- > Découverte du lac Chambon, des cratères du Tartaret et de la ville du Mont Dore
- > Veillées tous les soirs par tranche d'âge

## environnement

Le centre se situe en Auvergne : région de montagnes permettant un large choix d'activités. Notre centre « Maison les volcans » est au pied du puy de Sancy et au bord du lac Chambon. Durant la saison d'hiver, la neige recouvre les montagnes et nous permet de découvrir un nouveau paysage. C'est dans un décor de rêve, au milieu des volcans, que les enfants pratiqueront les activités de neige.

## hébergement

La maison familiale « Les volcans » est organisée sur 3 étages. 3 salles d'activités, dont une avec jeux de lumières pour les soirées, sont à notre disposition. Un réfectoire avec terrasse offre une superbe vue panoramique sur le lac et le massif du Sancy. Chambres de 3 à 6 lits avec douche et lavabo, les toilettes sont sur le palier. Les repas sont conçus sur place et servis à table.

### SÉJOURS DE 8 JOURS

ZONE A : du 04 au 11/02/2023  
ZONE A & B : du 11 au 18/02/2023

ZONE B & C : du 18 au 25/02/2023  
ZONE C : du 25 au 04/03/2023

### TRANSPORT

Train jusqu'à Clermont-Ferrand puis car

### EFFECTIF

40 enfants, 1 animateur pour 7 enfants

#### TARIFS SELON VILLE DE DÉPART

SANS TRANSPORT		PARIS	DIJON/LYON	ROUEN/ LE HAVRE/LILLE	ANGERS/LE MANS	METZ/ NANCY/STRASBOURG	NANTES/NIORT/ RENNES	BORDEAUX/MARSEILLE/ MONTPELLIER/TOULOUSE
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES							
870 €	830 €	+90 €*	+90 €*	+170 €*	+170 €*	+210 €*	+210 €*	+210 €*

\*sommes à rajouter au tarif sans transport



**CHAMBON-SUR-LAC**

**PUY-DE-DÔME (63)**

**6/12 ANS**

**SÉJOUR JUMELÉ AVEC "Cocktail d'activités neige"**

# La vie de MUSHER

## l'esprit du séjour

Partez à la rencontre des mushers et de leurs chiens pour vivre des expériences inoubliables. Patinoire, raquettes et luges seront aussi au rendez-vous. Un séjour glisse en tout genre... Comme dans le Grand Nord !!!

## activités

- > Activité chiens de traîneau (6 demi-journées)
  - Découverte de la vie des chiens
  - Câlines avec les chiens (ils sont adorables)
  - Gestion de l'attelage, langage pour guider les chiens
  - Baptême en traîneau et guidage du traîneau
- > Patinoire (1 après-midi)
- > Balade en raquettes avec un guide de montagne (1/2 journée)
- > Luge, bonhomme de neige, igloo.... (2 demi-journées)
- > Découverte des cratères du Tartaret, du lac Chambon
- > Visite de la chèvrerie avec découverte des chevreaux et nous leur donnons le biberon (1 après-midi)
- > Veillée tous les soirs par tranche d'âge

## environnement

Le centre se situe en Auvergne : région de montagnes permettant un large choix d'activités. Notre centre « Maison les volcans » est au pied du puy de Sancy et au bord du lac Chambon. Durant la saison d'hiver, la neige recouvre les montagnes et nous permet de découvrir un nouveau paysage. C'est dans un décor de rêve, au milieu des volcans, que les enfants pratiqueront les activités de neige.

## hébergement

La maison familiale « Les volcans » est organisée sur 3 étages. 3 salles d'activités, dont une avec jeux de lumières pour les soirées, sont à notre disposition. Un réfectoire avec terrasse offre une superbe vue panoramique sur le lac et le massif du Sancy. Chambres de 3 à 6 lits avec douche et lavabo, les toilettes sont sur le palier. Les repas sont conçus sur place et servis à table.



### SÉJOURS DE 8 JOURS

ZONE A : du 04 au 11/02/2023  
ZONE A & B : du 11 au 18/02/2023

ZONE B & C : du 18 au 25/02/2023  
ZONE C : du 25 au 04/03/2023

### TRANSPORT

Train jusqu'à Clermont-Ferrand puis car

### EFFECTIF

40 enfants, 1 animateur pour 7 enfants

#### TARIFS SELON VILLE DE DÉPART

SANS TRANSPORT		PARIS	DIJON/LYON	ROUEN/LE HAVRE/LILLE	ANGERS/LE MANS	METZ/NANCY/STRASBOURG	NANTES/NIORT/RENNES	BORDEAUX/MARSEILLE/MONTPELLIER/TOULOUSE
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES							
870€	830€	+90€*	+90€*	+170€*	+170€*	+210€*	+210€*	+210€*

\*sommes à rajouter au tarif sans transport



**TOUS NIVEAUX!**  
SAVOIE (73)  
1500-2200 M

**Albiez**  
VILLAGE AUTHENTIQUE

**6/13**  
ANS

SÉJOUR JUMELÉ AVEC  
"Cocktail  
montagnard"

# ALBIEZ :

## Ski, luge & boules de neige



### l'esprit du séjour

Ce séjour a été pensé pour les enfants et adapté à leur rythme. Les enfants pourront rentrer tous les midis déjeuner au chaud et se poser un peu avant de repartir pour une après midi de ski. Tous les matins, l'équipe demandera à CHAQUE enfant quand il veut skier : toute la journée, seulement le matin ou l'après midi. Cela leur permet de vivre à leur rythme leurs vacances et surtout de pouvoir passer une demi-journée avec des copains qui n'ont pas le même niveau de ski. Il y a aussi les passionnés qui partent tout le temps !

### environnement

Les aiguilles d'Arves, avec sa célèbre « tête de chat » domine Albiez-Montrond, ce petit village de tradition montagnarde. Les paysages exceptionnels, de cette station-village familiale, permettent de profiter pleinement de ses vacances et de la nature superbe et généreuse. La station, qui domine la vallée de la Maurienne, nous invite à découvrir la montagne. Les enfants skieront dans un cadre incomparable : 45 km de pistes adaptées à tous niveaux (14 remontées mécaniques dont 5 télésièges).

### activités

- > Ski au rythme de l'enfant avec casque pour tout le monde sur 6 jours
- > Cours dispensés par des moniteurs de l'ESF (École du ski français)
- > Passage et remise d'étoiles en fin de semaine
- > Luge et jeux de neige à volonté
- > Veillées tous les soirs

### hébergement

Maison soignée quant au cadre et au confort. Chambres de 4 à 9 lits avec salle de douche et wc dans chacune. De nombreuses salles sont mises à disposition des enfants. La salle à manger est grande et conviviale, nous mangeons par table de 7 à 8 personnes. Les repas sont réalisés sur place et « comme à la maison ». Les chalets sont à deux pas de toutes les activités.

### SÉJOURS DE 8 JOURS

ZONE A & B : du 11 au 18/02/2023  
ZONE B & C : du 18 au 25/02/2023  
ZONE C : du 25/02 au 04/03/2023

### TRANSPORT

Train puis car

### EFFECTIF

72 enfants sur la Maison Blanche et 50 enfants sur le chalet Les Écureuils  
1 animateur pour 7 enfants, répartition des groupes par tranche d'âges

#### TARIFS SELON VILLE DE DÉPART

SANS TRANSPORT		PARIS	DIJON/LYON	ROUEN/ LE HAVRE/LILLE	ANGERS/LE MANS	METZ/ NANCY/STRASBOURG	NANTES/NIORT/ RENNES	BORDEAUX/MARSEILLE/ MONTPELLIER/TOULOUSE
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES							
995 €	950 €	+100 €*	+100 €*	+180 €*	+180 €*	+220 €*	+220 €*	+220 €*

\*sommes à rajouter au tarif sans transport



**LES PORTES  
DU SOLEIL**

**HAUTE-SAVOIE (74)**

1 000-2 460 M

**8/15  
ANS**

# MORZINE-AVORIAZ

## l'esprit du séjour

Idéalement situé, notre chalet va permettre aux enfants de découvrir le plus grand domaine skiable européen, "les Portes du Soleil". Morzine est l'une des stations les plus réputées de France. Nous sommes à 200 mètres du centre ville (très animé en saison) ce qui permettra à vos enfants de faire facilement leurs petites emplettes.

## activités

- > 5 jours de ski alpin sur les pistes de Morzine-Avoriaz avec casques pour tous
- > Cours dispensés par des moniteurs de l'ESF (Ecole du ski français)
- > Passage et remise d'étoiles en fin de séjour
- > Balades en ville, sorties, jeux dans la neige et luge
- > Veillées tous les soirs

## environnement

Morzine, petit village qui a su conserver son caractère savoyard et son charme authentique se trouve à mi-chemin entre le Mont-Blanc et le Lac Léman. Morzine est placé au cœur de la montagne, entre forêts et sommets. Idéalement située, Morzine-Avoriaz offre aux enfants un terrain de jeux merveilleux de 650 km de pistes en hiver: "les Portes du Soleil".

## hébergement

Typique chalet Morzinois situé au sein du village à 100m des pistes des Portes du Soleil. Chambres confortables de 2 à 8 lits avec sanitaires complets. Trois salles d'activités permettent des animations toujours variées. Nous skions à Avoriaz, domaine accessible par les télécabines de Super Morzine qui se trouvent à 200m du chalet. Sandrine et Willy, propriétaires du chalet et cuisiniers émérites s'occuperont de nos festins.



## SÉJOURS DE 8 JOURS

ZONE B & C : du 18 au 25/02/2023  
ZONE C : du 25/02 au 04/03/2023

## TRANSPORT

Train puis car

## EFFECTIF

45 enfants, 1 animateur pour 7 enfants

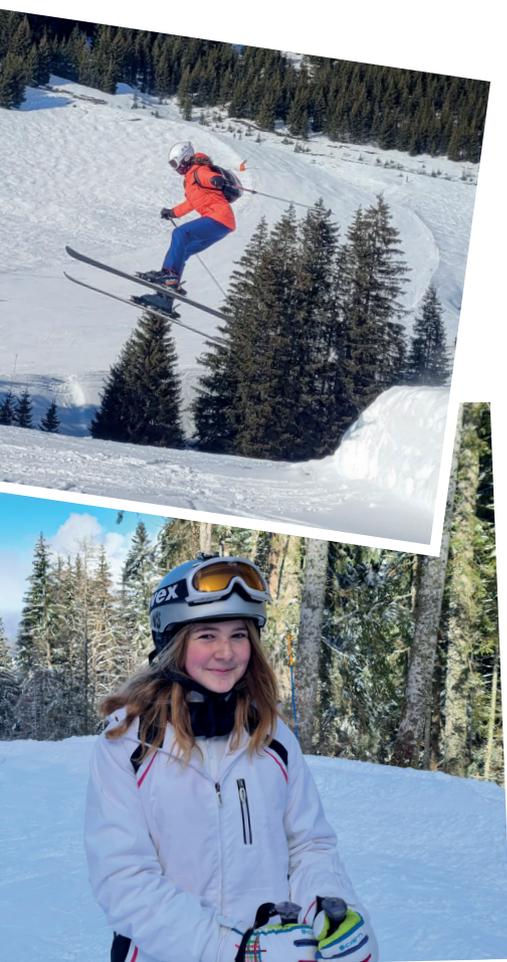
### TARIFS SELON VILLE DE DÉPART

SANS TRANSPORT		PARIS	DIJON/LYON	ROUEN/ LE HAVRE/LILLE	ANGERS/LE MANS	METZ/ NANCY/STRASBOURG	NANTES/NIORT/ RENNES	BORDEAUX/MARSEILLE/ MONTPELLIER/TOULOUSE
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES							
1 060€	1 010€	+100€*	+100€*	+180€*	+180€*	+220€*	+220€*	+220€*

\*sommes à rajouter au tarif sans transport



# SKI OU SNOW à Samoëns



## l'esprit du séjour

Skieurs et Snowboardeurs trouveront un terrain de jeux inépuisables avec l'accès aux 5 stations (265 kms de pistes, 3 snowparks). La dimension humaine de la station permet de laisser une vraie liberté aux jeunes. Qu'ils soient débutants ou confirmés, les ados pourront se régaler avec une station très bien équipée et dynamique. Notre chalet est idéalement situé : sur les pistes !!!

## activités

- > Ski ou snowboard sur 6 jours avec casque pour tous (débutant à compétition) au rythme de l'ado
- > Forfait remontée mécanique sur 6 jours
- > Cours dispensés par des moniteurs de l'ESF (École du Ski Français)
- > Passage des niveaux en fin de semaine
- > Soirée ambiance tous les soirs (casino, soirée dansante, jeux...)

## environnement

La station-village de Samoëns profite d'un emplacement de choix et d'un panorama

d'exception, au cœur des Alpes françaises. Rattachée au domaine du Grand Massif, la station est reliée à quatre autres stations: Flaine, Les Carroz, Morillon et Sixt Fer à Cheval... Samoëns offre à la fois un domaine skiable de haut niveau (265 kms de piste) et un village authentiquement préservé au creux de la vallée du Giffre. Samoëns est aussi appréciée pour le dépaysement qu'offre son village chaleureux, au caractère si particulier.

## hébergement

Le chalet *Alticlub* se situe entre l'hôtel et le refuge. Il se trouve sur les pistes de Samoëns. Le chalet est réservé pour le groupe d'ados. On sort du chalet et on chausse!!! Aurel et Camille, les responsables des lieux, nous attendront avec la motoneige pour transporter nos bagages. Chambres de 2 à 6 lits avec mezzanine, les sanitaires sont sur le palier. Une grande salle à manger et 3 salles de détente sont à notre disposition. La cuisine est faite sur place par notre cuisinier. Les jeunes rangeront leur matériel de glisse dans le local ski du chalet. Le village est accessible à pied pour la balade en fin de journée.

### SÉJOURS DE 8 JOURS

ZONE B & C : du 18 au 25/02/2023  
ZONE C : du 25/02 au 04/03/2023

### TRANSPORT

Train jusqu'à Bellegarde

### EFFECTIF

40 jeunes, 1 animateur pour 8 jeunes

#### TARIFS SELON VILLE DE DÉPART

SANS TRANSPORT		PARIS	DIJON/LYON	ROUEN/ LE HAVRE/LILLE	ANGERS/LE MANS	METZ/ NANCY/STRASBOURG	NANTES/NIORT/ RENNES	BORDEAUX/MARSEILLE/ MONTPELLIER/TOULOUSE
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES							
1 130€	1 080€	+100€*	+100€*	+180€*	+180€*	+220€*	+220€*	+220€*

\*sommes à rajouter au tarif sans transport



**DES PISTES À 3 600 M**  
**SUISSE**  
 3 600 M

**14/17**  
**ANS**

# Le glacier de SAAS FEE

## l'esprit du séjour

Les skieurs et snowboarders les plus actifs ont la possibilité de skier sur les pistes du glacier de Saas-Fee, les deuxièmes plus hautes d'Europe ! Des dizaines de remontées leurs permettent de découvrir, chaque jour, de nouvelles pistes. Le plus haut métro du monde conduit directement au paradis des neiges à 3 600 mètres d'altitude, site exceptionnel d'où nous dominons le Valais Suisse.

## activités

- > Ski ou snowboard sur 5 jours avec casque pour tous. *Tu es un skieur, tu veux essayer le surf ou réciproquement ? Tu pourras le tenter pendant le séjour.*
- > Découverte du Hockey sur Glace
- > Match de Hockey professionnel (en fonction du calendrier)
- > Veillées tous les soirs

## environnement

Pour une fois, il ne sera pas nécessaire de consulter la météo. Le glacier de Saas Fee accueille en juillet et août l'équipe de France de ski. Alors vous pensez bien qu'en février la glisse est assurée ! Le soir, on danse, on joue et on discute encadré par une équipe d'animation dynamique et expérimentée. Dépaysement et bonne ambiance assurés sur ce centre "spécial ados".

## hébergement

Le Superbe chalet « Don Bosco » de Saas Grund offre un excellent confort. La maison est idéalement située, proche des pistes de Saas Grund et à 10 min de celles de Saas Fee. Les jeunes déposent les skis et les chaussures dans un local chauffé au pied des remontées mécaniques.



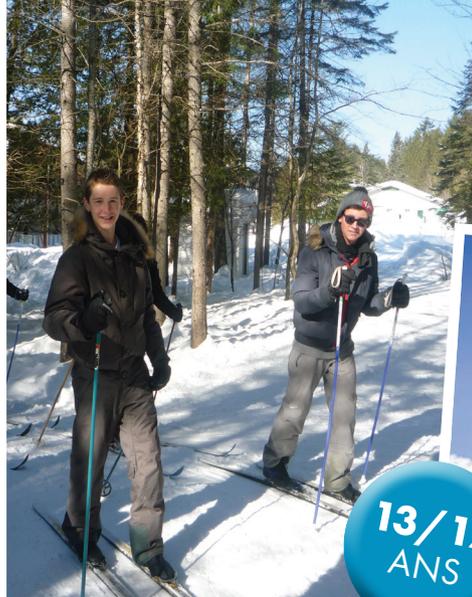
### LES INDISPENSABLES

- > CNI ou passeport individuel
- > Carte européenne d'assurance maladie (gratuite en appelant le 3646).
- > Une autorisation de sortie de territoire accompagnée de la copie de la pièce d'identité du signataire
- > Les ressortissants non français doivent se rapprocher de l'ambassade de Suisse pour les formalités d'entrée.

 <b>SÉJOURS DE 8 JOURS</b> ZONE A & B : du 11 au 18/02/2023 ZONE B & C : du 18 au 25/02/2023 ZONE C : du 25/02 au 04/03/2023	 <b>TRANSPORT</b> Train puis car	 <b>EFFECTIF</b> 40 jeunes, 1 animateur pour 8 jeunes
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

SANS TRANSPORT		TARIFS SELON VILLE DE DÉPART						
		PARIS	DIJON/LYON	ROUEN/ LE HAVRE/LILLE	ANGERS/LE MANS	METZ/ NANCY/STRASBOURG	NANTES/NIORT/ RENNES	BORDEAUX/MARSEILLE/ MONTPELLIER/TOULOUSE
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES	+140€*	+140€*	+220€*	+220€*	+260€*	+260€*	+260€*

\*sommes à rajouter au tarif sans transport



13/17 ANS

CANADA

# QUÉBEC découverte

## L'esprit du séjour

Certes, nous profiterons des charmes qu'offrent Québec et Montréal l'hiver avec le Saint Laurent gelé et le charme de sa vieille ville pour l'une et la vie souterraine de l'autre (les incontournables quoi !), mais nous vous proposerons également une immersion sur un camp pour profiter des activités typiquement Québécoises encadrées par des animateurs locaux qui nous feront découvrir les grands espaces qu'offre cette région. Sans oublier Valcartier, LE parc d'attraction sur neige. À vos bonnets !!!

## programme

**J1 MONTRÉAL/QUÉBEC** Arrivée à Montréal puis direction Québec, la ville la plus francophone pour notre nuit. Québec by night pour les plus courageux.

**J2 QUÉBEC** Détente et shopping sur Québec avec visite du vieux Québec, de la basse ville du quartier petit Champlain, du vieux port accompagné d'un guide

**J3 VALCARTIER** Le parc d'attraction d'hiver par excellence! Une journée de fou sur les 35 pistes de glisses sur bouées, rafting sur neige, etc... Himalaya, Everest, Tornade, Avalanche, des noms qui en disent long sur les attractions qui vous attendent.

**JOUR 4 ET 5 CAMP JEUNES** Départ de Québec à destination d'un camp de jeunes pour pratiquer durant 2 jours avec des groupes de jeunes québécois : patinoire, ballon balais, traine sauvage avec remontée mécaniques (sur bouées), glissade sur tube (des vraies pistes de luges façon bobsleigh), raquette, sentier de ski de fond, trottinette des neiges, escalade, tir à l'arc, babyfoot géant sur glace, labyrinthe, etc., le tout encadré par des animateurs locaux. Immersion totale à la mode québécoise

**JOUR 6 & 7 MONTRÉAL** Nous quittons la nature à la découverte de Montréal, ville francophone, considérée comme la capitale culturelle du Canada. Le vieux Montréal, le Parc du Mont Royal (la montagne en plein centre)

et ses belvédères pour dominer la ville, la rue Sainte-Catherine, lieu culte pour « magasiner ». Sa vie souterraine, la plus grande au monde avec ses 30 km de galeries.

**JOUR 8** Retour en France

## environnement

Nous irons à la rencontre de nos cousins québécois, des grands espaces et de leur culture. De Québec la charmeuse, à Montréal la dynamique, tout en passant par la région de Chertsey, logés loin des turbulences de la vie urbaine dans un chalet sur le camp Bout en Train avec une étape (et quelle étape!) au parc d'attraction d'hiver de Valcartier. De la découverte, du shopping, du grand air et un peu de folie en somme !

## hébergement

En hôtel, chalet et auberge de jeunesse. Les repas seront pris au restaurant, fast-food ou préparés par les cuisinières de Bout-en Train.

### LES INDISPENSABLES

> Le passeport doit être valable au moins 8 jours après la date du retour. > Une autorisation de sortie de territoire accompagnée de la copie de la pièce d'identité du signataire > Une Demande d'Autorisation de Voyage Electronique (AVE) sera à obtenir par démarche personnelle sur le site [www.cic.gc.ca/francais/visiter/ave-commencer-int.asp](http://www.cic.gc.ca/francais/visiter/ave-commencer-int.asp). Vous devrez alors vous acquitter de la somme de 75\$ CA. > Les ressortissants non français doivent se rapprocher de l'ambassade du Canada pour les formalités d'entrée.

SÉJOUR DE 8 JOURS		TRANSPORT	EFFECTIF
ZONE A & B : du 11 au 18/02/2023 ZONE B & C : du 18 au 25/02/2023 <small>Sous condition de changement de date de vol sans préavis de la compagnie aérienne</small>		Avion sur ligne régulière Air Canada puis bus	35 jeunes, 1 adulte pour 8 jeunes
TARIFS SELON VILLE DE DÉPART			
PARIS		ROUEN/LE HAVRE/LILLE	LYON/NANTES/RENNES/STRASBOURG
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES		
1 775 €	1 695 €	+150 €*	+200 €*
			BORDEAUX/TOULOUSE/MARSEILLE/MONTPPELLIER
			+250 €*

\* sommes à rajouter au tarif PARIS



14/17  
ANS

THAÏLANDE

# Soleil & découverte en THAÏLANDE

## l'esprit du séjour

Ce séjour «Soleil et découverte au Royaume du Siam» porte bien son nom. Quel bonheur d'être au chaud et de se baigner quand il fait froid en France! Une chaleur apportée par le soleil mais également par la convivialité et le sourire des thaïlandais. Tout au long du séjour, les jeunes s'ouvriront l'esprit en découvrant une nouvelle culture, une autre manière de vivre et la cuisine thaï.

## programme

### BANGKOK

- Visite du temple Wat Pho
- Promenade en bateau dans les khlongs
- En métro et à pied, l'équipe proposera et suggèrera différentes choses à faire en fonction des besoins de chacun.
- Shopping et découverte panoramique de la capitale à partir de la plateforme de la tour Baiyoke Tower II (309 m de hauteur)

### CHIANG MAI

- Baignade et détente au parc aquatique du

### Grand Canyon

- Journée dans un parc d'éléphants pour découvrir ces magnifiques animaux, les nourrir, les laver et jouer avec eux dans l'eau
- Bamboo rafting - Marché de nuit
- Train couchette entre Bangkok et Chiang Mai (Aller/Retour) puis car jusqu'à Koh Chang

### ÎLE DE KOH CHANG

- Plage et farniente à volonté
- Baignade dans une cascade et en rivière
- Sortie à la journée sur un bateau pour une excursion dans un parc national avec snorkeling (plongée avec masque et tuba), baignade, détente et pêche à volonté

Vidéos disponibles sur notre chaîne Youtube CESL ou sur [cesl.fr](http://cesl.fr) en allant sur la page du séjour «Soleil et découverte en Thaïlande». N'hésitez pas à les consulter!

## environnement

Nous irons à la découverte de plusieurs Thaïlande:

- Bangkok, mégapole d'Asie hyperactive avec ses temples et palais, ses marchés et ses khlongs.

- Le Nord à Chiang Mai avec ses anciens royaumes fondateurs, son rythme de vie détendu et ses milliers de temples bouddhistes.

- Puis l'île de Koh Chang, parc national maritime avec ses plages de sable fin et ses rocs jaillies de la mer où les habitants sont, en majeure partie, des fermiers et des pêcheurs.

En plus de sa richesse culturelle aux multiples facettes, l'attrait de la Thaïlande réside dans la gentillesse de ses habitants. Avec ses bungalows de bois sur plages somnolentes, ses vastes rizières et collines couvertes de jungle, ses traditions et sa cuisine raffinée, la Thaïlande reste l'un des derniers pays au monde à réunir tant d'ingrédients de qualité pour réussir la recette des vacances idéales!!!

## hébergement

Les jeunes seront logés dans des hôtels haut de gamme avec piscine et connexion wifi gratuite. Chambres climatisées de 2 lits avec douche et sanitaire. Les repas seront pris dans des restaurants de qualité.

## LES INDISPENSABLES

> Le passeport doit être valable au moins 6 mois après la date du retour. > Pas de visa nécessaire > Une autorisation de sortie de territoire accompagnée de la copie de la pièce d'identité du signataire. > Les ressortissants non français doivent se rapprocher de l'ambassade de Thaïlande pour les formalités d'entrée.

<b>SÉJOUR DE 12 JOURS</b> ZONE B : du 13 au 24/02/2023 ZONE C : du 20/02 au 03/03/2023 <small>Sous condition de changement de date de vol sans préavis de la</small>	<b>TRANSPORT</b> Avion sur ligne régulière	<b>EFFECTIF</b> 32 jeunes, 1 adulte pour 8 jeunes et 1 guide thaïlandais dédié au groupe tout au long du séjour
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

TARIFS SELON VILLE DE DÉPART				
PARIS		ROUEN/LE HAVRE/LILLE	LYON/NANTES/RENNES/STRASBOURG	BORDEAUX/TOULOUSE/MARSEILLE/MONTPELLIER
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES			
2050€	1960€	+150€*	+200€*	+250€*

\*sommes à rajouter au tarif PARIS



printemps **2023**





**SAINT-QUENTIN-  
EN-YVELINES**  
YVELINES (78)

4/6  
7/9  
ANS

# MA PREMIÈRE COLO aux portes de Paris

## l'esprit du séjour

Venez découvrir la nature aux portes de Paris. Mieux la connaître, la respecter, la travailler à travers des activités ludiques et passionnantes sont nos objectifs. Le tout agrémenté d'une journée à Astérix pour les "amoureux" d'Obélix et d'Idéfix... Beau cocktail, non ???

## activités

- > Journée au Parc Astérix avec déjeuner dans un restaurant du parc
- > 2 demi-journées à jouer les fermiers au sein d'une ferme pédagogique (fabrication de fromage, soins des animaux...)
- > Accrobranche (parcours adapté pour les pitchouns!)
- > Balade en calèche
- > Pony (découverte de l'activité)
- > Jeux et grands jeux dans la base de loisirs
- > Veillées tous les soirs

## environnement

Composée d'un parc de 3000 Ha, la base de loisirs de St-Quentin-en-Yvelines et son plan d'eau, créé en 1678 par Louis XIV, nous accueille pour un séjour de pleine nature. Toutes les activités se trouvent à proximité du centre. Idéal pour un premier départ en colo. Une oasis au cœur de l'Île-de-France. Dépaysement garanti !

## hébergement

Les enfants seront hébergés à la maison "les Canardières", belle maison sur 2 niveaux. Chambres de 4 personnes avec vue sur le parc. À chaque extrémité des étages se trouvent les chambres des animateurs. Les enfants apprécieront cet espace paisible et clos ainsi que sa grande terrasse. Deux salles d'activités nous permettront d'organiser des veillées tous les soirs. Dalayan, cuisinier émérite de la maison, se chargera de concocter des bons petits plats pour vos pitchouns.



SÉJOUR DE 5 JOURS	
ZONE B & C : du 24 au 28/04/2023	
ZONE C : du 01 au 05/05/2023	
TARIFS	
SANS TRANSPORT	
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES
620€	575€

- TRANSPORT**  
Les parents déposent l'enfant directement sur le centre le lundi entre 8h et 10h et le récupèrent le vendredi entre 16h et 18h.
- EFFECTIF**  
26 enfants, 1 animateur pour 5 enfants  
Répartition des groupes par tranches d'âge 4/6 ans et 7/9 ans



**CHAMBON-SUR-LAC**  
**PUY-DE-DÔME (63)**



**8/13**  
**ANS**

**SEJOUR JUMELÉ AVEC**  
**"Sensations au pays des volcans"**



# Pilote ton **KART!**

## **l'esprit du séjour**

Conduire, prendre des virages et dépasser en toute sécurité au volant de karts 100% électriques (et donc écologique). 50m départ arrêté en 6 secondes !!! Pas mal pour de l'électrique, non ? Le séjour ne s'arrêtera pas au karting avec la découverte ludique de cette belle région d'Auvergne et ses activités sportives et culturelles. Elles permettront de favoriser l'entraide et la complicité dans un groupe composé d'autant de garçons que de filles !

## **activités**

- STAGE DE KARTING**
- > 4 demi-journées avec 12 séances de pilotage
  - > Apprendre à contrôler son kart dans un virage
  - > Savoir dépasser sans risque
  - > Séances chronométrées
- DÉCOUVERTE DE LA RÉGION**
- > Journée au parc de Vulcania, parc d'attraction à thème sur le monde des volcans
  - > Découverte du point de vue de La Dent du Marais
  - > Découverte des légendes d'Auvergne avec des rencontres, des grands jeux et des veillées

## **LOISIRS ET DÉTENTE**

- > Piscine (½ journée)
- > Patinoire (½ journée)

## **environnement**

Au cœur des montagnes d'Auvergne, la Maison Les Volcans est implantée au bord du lac Chambon : un plan d'eau de 60 hectares qui offre diverses possibilités de détente et d'activités. Notre maison est entourée de forêts qui recouvrent les cratères du volcan du Tartaret et surplombée par la falaise de la Dent du Marais. C'est dans ce lieu enchanteur que nous recevrons les enfants et les jeunes pour qu'ils vivent leurs aventures.

## **hébergement**

La maison familiale « Les volcans » est organisée sur 3 étages. 3 salles d'activités, dont une avec jeux de lumières pour les soirées, sont à notre disposition. Un réfectoire avec terrasse offre une superbe vue panoramique du lac et du massif du Sancy. Chambres de 3 à 6 lits avec douche et lavabo, les toilettes sont sur le palier. Les repas sont conçus sur place et servis à table.

<b>SÉJOURS DE 8 JOURS</b> ZONE A & B : du 15 au 22/04/2023 ZONE B & C : du 22 au 29/04/2023 / ZONE C : du 29/04 au 06/05/2023	<b>TRANSPORT</b> Train puis car	<b>EFFECTIF</b> 32 jeunes, 1 animateur pour 7 enfants
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------	----------------------------------------------------------

SANS TRANSPORT		TARIFS SELON VILLE DE DÉPART						
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES	PARIS	DIJON/LYON	LE HAVRE/LILLE/ROUEN	ANGERS/LE MANS	METZ/NANCY/STRASBOURG	NANTES/NIORT/RENNES	BORDEAUX/MARSEILLE/MONTPPELLIER/TOULOUSE
805€	765€	+90€*	+90€*	+170€*	+170€*	+210€*	+210€*	+210€*

**CHAMBON-  
SUR-LAG  
PUY-DE-DÔME (63)**

**8/13  
ANS**

**SÉJOUR JUMELÉ AVEC  
"Pilote ton kart"**

# SENSATIONS au pays des volcans

## l'esprit du séjour

À la découverte des volcans ! Cette magnifique région, proche de tout car au centre de la France, nous offre un terrain de jeu infini avec ses volcans, ses forêts et ses lacs. Vos enfants seront pris en charge par des passionnés qui leurs feront découvrir toutes les richesses que nous offre l'Auvergne. Parés pour un voyage au centre de la France ??!

## activités

ACCESSIBLES À TOUS LES NIVEAUX

- > **VTT** (avec un guide sur une ½ journée) pour cette activité, l'enfant doit savoir faire du vélo correctement.
- > **Via Ferrata** (avec un brevet d'état sur une ½ journée, 10 ans minimum)
- > **Accrobranche** (Une ½ journée pour les 10 ans et plus ; 2 demi-journées pour les moins de 10 ans)
- > **Karting** (une ½ journée)
- > 1 journée au parc de **Vulcania**
- > **Piscine** (1 après-midi)
- > Veillées tous les soirs

## environnement

Au cœur des montagnes d'Auvergne, la Maison Les Volcans est implantée au bord du lac Chambon : un plan d'eau de 60 hectares qui offre diverses possibilités de détente et d'activités. Notre maison est entourée de forêts qui recouvrent les cratères du volcan du Tartaret et surplombée par la falaise de la Dent du Marais. C'est dans ce lieu enchanteur que nous recevons les enfants et les jeunes pour qu'ils vivent leurs aventures.

## hébergement

La maison familiale « Les volcans » est organisée sur 3 étages. 3 salles d'activités, dont une avec jeux de lumières pour les soirées, sont à notre disposition. Un réfectoire avec terrasse offre une superbe vue panoramique du lac et du massif du Sancy. Chambres de 3 à 6 lits avec douche et lavabo, les toilettes sont sur le palier. Les repas sont conçus sur place et servis à table.



### SÉJOURS DE 8 JOURS

ZONE A & B : du 15 au 22/04/2023

ZONE B & C : du 22 au 29/04/2023 / ZONE C : du 29/04 au 06/05/2023

### TRANSPORT

Train puis car

### EFFECTIF

32 jeunes, 1 animateur pour 7 enfants

#### TARIFS SELON VILLE DE DÉPART

SANS TRANSPORT		PARIS	DIJON/LYON	LE HAVRE/LILLE/ ROUEN	ANGERS/LE MANS	METZ/NANCY/ STRASBOURG	NANTES/NIORT/ RENNES	BORDEAUX/MARSEILLE/ MONTPELLIER/ TOULOUSE
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES							
805 €	765 €	+90 €*	+90 €*	+170 €*	+170 €*	+210 €*	+210 €*	+210 €*

\*sommes à rajouter au tarif sans transport

Pour tout renseignement, contactez-nous sur [infos@cesl.fr](mailto:infos@cesl.fr) ou au 01 69 03 29 49 | SÉJOURS HIVER/PRINTEMPS 2023



**STAGE  
D'AVENTURE  
SPATIALE  
BELGIQUE**

**9/14  
ANS**



# OBJECTIF MARS à Euro Space Center!

## activités

- > Stage d'entraînement à l'Eurospace center
- Simulateur de marche sur la lune
- Simulateur d'apesanteur
- Simulation d'une mission spatiale. Nous nous entraînons une première fois et nous réalisons la mission (décollage, mise en orbite d'un satellite, ravitaillement de la station internationale et retour sur terre)
- Fabrication de micro-fusée avec réacteur
- Mission Mars en réalité virtuelle
- Chaise rotative
- Découverte des expériences sur le vide
- Explication de la vie des astronautes
- L'aventure spatiale

## environnement

Direction EURO SPACE CENTER en Belgique. Le centre d'entraînement et de découverte pour les jeunes voulant réaliser leur rêve: s'approcher de l'espace. Nous serons sur

Transinne, à 1h00 de Bruxelles. Nous sommes dans un bâtiment spacieux entouré de fusées et pas seulement des maquettes!!! Les espaces verts nous entourant servent aussi de zone de lancement des micro-fusées. Dans le Hall training, nous avons un mur d'apesanteur, un multi-axes et un simulateur de marche sur Mars. Nous sommes encadrés par des spécialistes de l'espace et de l'aventure spatiale.

## hébergement

Nous serons logés directement à l'Euro Space Center. Les chambres sont autour du Hall Training. Logés par chambre de 7 à 9 lits, avec douche et lavabos dans chaque chambre. Même dans les chambres, nous avons l'impression d'être dans une navette spatiale. Trois salles d'activités sont à notre disposition pour les veillées du soir. La restauration se fait sur place, avec des repas de qualité (on ne mange pas comme les astronautes !)

## l'esprit du séjour

Une nouvelle aventure commence à l'Euro Space Center. Nous partons à la conquête de Mars. Monte à bord de notre capsule spatial, saute d'un satellite géostationnaire autour de Mars et pilote ta capsule jusqu'à la surface!!! Pendant cinq jours, tu deviendras un pionnier de l'espace. Astronaute, astronomie, construction de fusées, robotique, satellites: tu choisis ta spécialisation et relève les défis liés à l'exploration des planètes!

## LES INDISPENSABLES

> CNI ou passeport en cours de validité. > Une autorisation de sortie de territoire accompagnée de la copie de la pièce d'identité du signataire.

> Une carte euro-péenne d'assurance maladie (gratuite en appelant le 3646) Les ressortissants non français doivent se rapprocher de l'ambassade de Belgique pour les formalités d'entrée.

### SÉJOURS DE 5 JOURS

ZONE A & B: du 15 au 19/04/2023

ZONE B & C: du 22 au 26/04/2023 et du 26 au 30/04/2023

### TRANSPORT

Car

### EFFECTIF

30 enfants, 1 animateur pour 8 enfants

### TARIFS SELON VILLE DE DÉPART

SANS TRANSPORT		PARIS	LILLE	ROUEN/LE HAVRE	ANGERS/LE MANS/ LYON	METZ/MULHOUSE/ NANCY/STRASBOURG	NANTES/NIORT/ RENNES	BOREAUX/MARSEILLE/ MONTPELLIER/ TOULOUSE
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES							
660€	630€	+90€*	+140€*	+200€*	+200€*	+230€*	+230€*	+230€*

\*sommes à rajouter au tarif sans transport



D'UN MONDE  
A UN AUTRE  
VIENNE (86)

8/14  
ANS



# FUTUROSCOPE, & Vallée des singes

## l'esprit du séjour

Vous aimez les sensations ? Mais aussi les animaux ? Ce séjour est fait pour vous. Nous avons sélectionné le Futuroscope, parc de loisirs dont les attractions mélangent approches sensorielles et projections d'images. Puis la Vallée des Singe, parc animalier reconnu, pour sa philosophie et ses qualités. Ces 2 parcs enchanteront vos enfants, c'est certain...

## activités

**FUTUROSCOPE**  
Bienvenue dans un monde inimaginable ! Vous allez plonger dans l'atmosphère fun, fantastique et féérique du Futuroscope. Aventures palpitantes, sensations extrêmes, spectacles vivants, voyages stupéfiants, show nocturne féérique, attractions captivantes... Les enfants et les jeunes seront par petit groupe toujours accompagné par un animateur.

## PARC « LA VALLÉE DES SINGES »

La Vallée des singes est constituée de sentiers ombragés, de cours d'eau, de cascades et vous invite à une exploration unique dans le calme et la beauté de ses paysages naturels. Venez observer de très près les gorilles, chimpanzés, bonobos... 34 espèces de singes à rencontrer.

## environnement

Notre séjour se déroule au Futuroscope, situé dans le département de la Vienne, à 10 km de Poitiers.

## hébergement

Nous serons logés à l'Hôtel du Futuroscope par chambre de 5. Les petits-déjeuners seront pris à l'hôtel et les autres repas sur le parc du Futuroscope. Nous pique-niquerons lors de notre journée au parc « Vallée des singes ».

### SÉJOURS DE 5 JOURS

ZONE A & B : du 17 au 21/04/2023  
ZONE B & C : du 24 au 28/04/2023

### TRANSPORT

Train jusqu'à Poitiers puis car

### EFFECTIF

24 enfants, 1 animateur pour 8 enfants

### TARIFS SELON VILLE DE DÉPART

SANS TRANSPORT		PARIS	DIJON/LYON	BORDEAUX/ROUEN/ LE HAVRE/LILLE	ANGERS/LE MANS	METZ/MULHOUSE/ NANCY/STRASBOURG	NANTES/NIORT/ RENNES	MARSEILLE/ MONTPELLIER/ TOULOUSE
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES							
605€	565€	+60€*	+180€*	+140€*	+80€*	+180€*	+80€*	+220€*

\*sommes à rajouter au tarif sans transport

Pour tout renseignement, contactez-nous sur [infos@cesl.fr](mailto:infos@cesl.fr) ou au 01 69 03 29 49 | SÉJOURS HIVER/PRINTEMPS 2023



ÉTATS-UNIS

13/17 ANS



# Welcome to NEW-YORK !

## l'esprit du séjour

New-York fait rêver par ce qu'elle est et ce qu'elle propose. C'est un voyage en immersion au cœur de la ville pour laisser aux ados des souvenirs pleins la tête. Dépaysement et plaisir assuré !

## programme

### J1 VOL POUR NEW-YORK ET INSTALLATION J2-J6

- > Visite guidée en car à ciel ouvert de tous les quartiers de NY avec un circuit nocturne
- > Différentes excursions à pied ou en métro :
  - Times Square, artère névralgique de Manhattan, avec ses lumières et ses néons qui illuminent tout un quartier
  - Wall Street et son fameux quartier d'affaires
  - Central Park, le poumon vert de NY, véritable monument à ciel ouvert avec des vastes terrains de jeu. Une balade à vélo est prévue sur Central Park.

- Brooklyn pour son concentré de jeunesse et de créativité, pour son pont et pour son jardin botanique
- Mais aussi les quartiers de Soho, Chinatown, Little Italy, Harlem, Broadway, etc.
- > Visite au choix de l'Empire State Building ou du One World avec sa vue imprenable
- > Jeu de piste pour découvrir Manhattan de façon ludique et originale
- > Possibilité de visiter des musées de NY : le musée amérindien, le Moma, Madame Tussaud's, le Metropolitan Museum et le musée d'histoire naturelle
- > Croisière guidée en ferry pour admirer la Statue de la Liberté et la Skyline de Manhattan
- > Shopping dans les grands magasins
- > Messe gospel à Brooklyn (en fonction du calendrier)

### J7 RETOUR À PARIS

## environnement

Capitale du commerce, New York est une ville aux innombrables facettes. De jour comme de nuit, infatigable, rien ne semble arrêter son incroyable dynamisme. Visiter « The Big Apple » est épuisant mais exaltant : on ouvre grands les yeux, on court, on marche, il y a tant à voir ! C'est New York !!!

## hébergement

Les jeunes seront logés dans un hôtel de Brooklyn à 10 mn en métro de Manhattan. Très bien aménagées, les chambres de 4 lits sont spacieuses et disposent chacune d'une salle de bain et sanitaire privés ainsi qu'une connexion WIFI gratuite. Les repas seront pris au restaurant ou au fast-food.

## LES INDISPENSABLES

> Le passeport doit être valable au moins 8 jours après la date du retour > Une autorisation de sortie de territoire accompagnée de la copie de la pièce d'identité du signataire > L'autorisation électronique de voyage sera à obtenir par démarche personnelle sur le site : <https://esta.cbp.dhs.gov/esta/> (au plus tard 72 heures avant le départ). Vous devrez alors vous acquitter de la somme de 14\$ par CB pour valider cette dernière. > Les ressortissants non français doivent se rapprocher de l'ambassade des USA pour les formalités d'entrée.

### SÉJOUR DE 7 JOURS

ZONE A & B : du 16 au 22/04/2023 / ZONE B & C : du 23 au 29/04/2023  
Sous condition de changement de date de vol sans préavis de la compagnie aérienne

### TRANSPORT

Avion sur ligne régulière

### EFFECTIF

24 jeunes, 1 adulte pour 8 jeunes

### TARIFS SELON VILLE DE DÉPART

PARIS		ROUEN/LE HAVRE/LILLE	LYON/NANTES/RENNES/STRASBOURG	BORDEAUX/TOULOUSE / MARSEILLE/ MONTPELLIER
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES			
1 825 €	1 740 €	+150 €*	+200 €*	+250 €*

\*sommes à rajouter au tarif depuis PARIS



**PLAGES, ALIGATORS  
& MANÈGES POUR  
UN SÉJOUR DE FOLIE!  
ÉTATS-UNIS**



**14/17  
ANS**

# FLORIDA sunshine

## l'esprit du séjour

Ce séjour s'adresse à des ados motivés à l'idée de partir sous des températures très généreuses pour faire un maximum de découverte à Miami et aux Everglades (pour les amoureux des grands espaces!) tout en baignant dans l'univers du rêve et de l'imagination grâce à la magie des différents parcs à thèmes et des manèges de folie que nous allons découvrir à Orlando.

## programme

**J1 - J2 PARC DES EVERGLADES** Moment de détente sauvage et très nature dans le parc des Everglades, parc national classé au patrimoine de l'Unesco formé de marécages. Visite d'une ferme d'alligators avec tour d'hydroglisseur pour aller à la rencontre des alligators et des flamants roses.

## **J2-J5 ORLANDO: LA PLUS GROSSE CONCENTRATION DE PARCS D'ATTRACTION AU MONDE**

Journées dans les 3 parcs d'attractions suivants et Shopping nocturne dans les magasins d'usine.

- > **Universal Studios** pour découvrir les attractions autour des plus grands studios de cinéma.
- > **Island of Adventure** avec plusieurs thématiques différentes (Spiderman, Jurassic Park, Harry Potter, etc.)
- > **Volcano Bay** (nouveau parc aquatique) pour se rafraîchir et faire plusieurs descentes de toboggans.

## **J5 - J7 MIAMI**

Visite, balade et plage à Miami Beach !

## **J8 RETOUR EN FRANCE**

*Vidéos disponibles sur notre chaîne Youtube CESL ou sur cesl.fr en allant sur la page du séjour « Florida Sunshine ». N'hésitez pas à les consulter !*

## environnement

La Floride déploie ses 1600 km de plage le long de la mer des Caraïbes sous un soleil tropical. Vous y découvrirez les plus grands parcs d'attractions du monde à Orlando, le quartier Arts-Déco et les plages de sable blanc de Miami Beach, le parc national des Everglades... Aussi, vous comprendrez pourquoi l'on appelle la Floride, the « Sunshine State »!

## hébergement

En hôtel au cœur de Miami Beach (à 150 m de la plage) et proche des parcs à Orlando puis en auberge de jeunesse aux Everglades. Tous ces hébergements disposent d'une connexion wifi gratuite. Les repas seront, soit pris au restaurant ou au fast-food, soit préparés par le groupe.

## LES INDISPENSABLES

> Le passeport doit être valable au moins 8 jours après la date du retour > Une autorisation de sortie de territoire accompagnée de la copie de la pièce d'identité du signataire > L'autorisation électronique de voyage sera à obtenir par démarche personnelle sur le site : <https://esta.cbp.dhs.gov/esta/> (ou plus tard 72 heures avant le départ). Vous devrez alors vous acquitter de la somme de 14\$ par CB pour valider cette dernière. > Les ressortissants non français doivent se rapprocher de l'ambassade des USA pour les formalités d'entrée.

### SÉJOUR DE 8 JOURS

ZONE A & B : du 15 au 22/04/2023 / ZONE B & C : du 23 au 30/04/2023  
Sous condition de changement de date de vol sans préavis de la compagnie aérienne

### TRANSPORT

Avion sur ligne régulière puis véhicules 4X4 américains

### EFFECTIF

35 jeunes, 1 adulte pour 7 jeunes

### TARIFS SELON VILLE DE DÉPART

PARIS		ROUEN/LE HAVRE/LILLE	LYON/NANTES/RENNES/STRASBOURG	BORDEAUX/TOULOUSE / MARSEILLE / MONTPELLIER
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES			
2010€	1915€	+150€*	+200€*	+250€*

\*sommes à rajouter au tarif depuis PARIS



BRÉSIL



14/17 ANS

# SI TU VAS À RIO... & à Buzios!

## l'esprit du séjour

Dépayement assuré, c'est sûr, vos ados ne voudront pas rentrer! Rio est envoûtante, Buzios est charmante et relaxante. Un cocktail qui fait mouche à chaque séjour. D'autant qu'en plus des activités proposées, nous « collons » à l'actualité accompagnés de nos animateurs Franco/Cariocas.

## activités

**J1**  
Départ pour Rio de Janeiro. Installation dans notre hôtel entre Copacabana et Ipanema

### J2 À J4 RIO

- > Visite du **Corcovado** et de sa célèbre statue du Christ Rédempteur qui domine la ville.
- > **Baignade et volley** sur les plages d'**Ipanema** et **Copacabana**.
- > Visite du **Pain de Sucre** formé par ses 2 montagnes. On y accède en téléphérique (ou à pieds) pour dominer la baie de Rio.
- > Visite du nouveau quartier **Street Art** de Rio.

- > Visite du célèbre stade du **Maracaña**. Si le calendrier le permet, Match au Maracaña ou au Stade Olympique Nilton Santos (pour supporter Botafogo, Palmeiras, Fluminense ou Flamengo)
- > **Vélo** autour de la Lagoa et le long des plages.

### J5 À J8 BUZIOS

- > Départ pour **Buzios**, installation dans notre Pousada et baignade dans l'eau turquoise.
- > On largue les amarres de notre **goélette privatisée pour profiter des plages** et des îles qui entourent Buzios avec BBQ sur notre bateau.
- > On tente le **paddle et farniente** sur la plage.
- > Et c'est reparti pour un nouveau **bateau** à Arraial do Cabo pour accéder aux plages et à la célèbre **Gruta Azul** ou pour un autre itinéraire sur Buzios (à voir avec le groupe)
- Visite de ce **village de pêcheurs** plein de charmes, à la rencontre de la statue de BB et des **nombreux magasins** que proposent la **Rua das Pedras**.

### J9 RETOUR À PARIS

## environnement

Rio de Janeiro, « *Cidade Maravilhosa* » chante les *Cariocas* durant le carnaval: bénie par son climat tropical, sa végétation exubérante et le long ruban blanc de ses plages. Copacabana, Ipanema, le Corcovado, le pain de sucre et le stade de football légendaire du Maracaña vous ouvrent leurs portes. Vous comprendrez aussi pourquoi on appelle Buzios « le Saint-Tropez du Brésil » !

## hébergement

En hôtel avec piscine entre Ipanema et Copacabana (à 300 m des 2 plages) sur Rio et en Pousada face à la mer (avec piscine aussi) sur Buzios. Les repas seront pris au restaurant, Churrascaria ou BBQ sur le bateau!

## LES INDISPENSABLES

- > Le passeport doit être valable au moins 6 mois après la date de retour > Pas de visa nécessaire > Une autorisation de sortie de territoire accompagnée de la copie de la pièce d'identité du signataire
- > Vaccin contre la fièvre jaune conseillé mais pas obligatoire > Les ressortissants non français doivent se rapprocher de l'ambassade du Brésil pour les formalités d'entrée

## SÉJOUR DE 9 JOURS

ZONE B : du 15 au 23/04/2023 / ZONE C : du 22 au 30/04/2023  
Sous condition de changement de date de vol sans préavis de la compagnie aérienne

TRANSPORT  
Avion sur ligne régulière

EFFECTIF  
35 jeunes, 1 adulte pour 8 jeunes

### TARIFS SELON VILLE DE DÉPART

PARIS		LE HAVRE/LILLE/ROUEN	NANTES/LYON/RENNES/STRASBOURG	BORDEAUX/MARSEILLE/MONTEPELLIER/TOULOUSE
PRIX PUBLIC	PRIX GROUPES			
2 270 €	2 160 €	+150€*	+200€*	+250€*

\*sommes à rajouter au tarif depuis Paris



# LES FORMATIONS BAFA



## COMMENT OBTENIR LE BAFA



Il permet à toute personne qui l'obtient d'encadrer les enfants en Colo (ACMH) ou en centre de Loisirs (ACMSH). Vous devez suivre les trois stades de formations dans l'ordre indiqué et en respectant le temps maximum accordé par la loi. A la fin de vos trois stades, votre dossier sera envoyé au Jury BAFA de votre direction des services départementaux de l'éducation Nationale.

Tous nos stades se déroulent avec l'organisme de formation IFAC, habilité nationalement auprès du ministère éducation nationale, jeunesse et sport.

Entre le stade de Formation Générale et le Stade Pratique vous avez 18 mois maximum.

Il n'y a pas de délai entre le Stade Pratique et le stade d'approfondissement. Vous avez 30 mois maximum pour effectuer l'ensemble de la formation.

## 1 | LA FORMATION GÉNÉRALE BAFA

**Condition d'inscription:** 17 ans au premier jour du stade.

**Effectif:** 40 stagiaires maximum

**Encadrement:** 3 à 4 formateurs

**Durée:** 8 jours en Internat

Pendant ce stade, des temps de formation interactif et de débat vous permettront de découvrir les enfants de 4 à 14 ans, les techniques d'animations, comment gérer un conflit, comment obtenir de l'autorité, la réglementation ... Vous organiserez des veillées, des grands jeux et on y jouera!!!

## 2 | LE STAGE PRATIQUE

**Condition d'inscription:** avoir validé la formation générale.

**Durée:** au moins 14 jours dans une structure agréée Jeunesse et Sports

Vous êtes en **situation d'animateur** sur un ACM (avec ou sans hébergement: une colo ou un centre de loisirs). **Vous devez vous faire recruter** dans une équipe. Dans nos Formations Générales nous vous apprenons à faire un CV, passer un entretien. Sachez que nos directeurs recrutent essentiellement des stagiaires de nos formations générales.

## 3 | LE STAGE D'APPROFONDISSEMENT

**Condition d'inscription:** avoir validé la formation générale et le stade pratique

**Effectif:** 40 stagiaires maximum

**Encadrement:** 3 à 4 formateurs

**Durée:** 6 jours en Internat

Vous êtes entre stagiaires, sans la présence d'enfants comme en formation générale. Ce stade a un triple objectif: faire le point sur vos connaissances en termes de réglementation, faire un bilan de votre expérience et vous apporter des réponses, des solutions ... et enfin en fonction de votre thème choisi approfondir vos connaissances.

## JURY BAFA

Votre dossier est envoyé à la SDJES de votre département et le jury BAFA vous délivre le Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur.

## Stages de Formation Générale BAFA

### HIVER 2023

18 au 25/02/2023	Buthiers (77)	620€ SUR PLACE
25/02 au 04/03/2022	Buthiers (77)	620€ SUR PLACE

### PRINTEMPS 2023

22 au 29/04/2023	Buthiers (77)	620€ SUR PLACE
30/04 au 07/05/2023	Buthiers (77)	620€ SUR PLACE



**TOUS NOS STAGES SONT EN INTERNAT**

## Stages d'approfondissement BAFA

### HIVER 2023

#### Veillées, spectacles et fêtes

20 au 25/02/2023	Buthiers (77)	500€ SUR PLACE
------------------	---------------	----------------

#### Accueil de l'enfant en situation de handicap

20 au 25/02/2023	Buthiers (77)	500€ SUR PLACE
------------------	---------------	----------------

### PRINTEMPS 2023

#### Sport et jeux collectifs, activité physique

24 au 29/04/2023	Buthiers (77)	500€ SUR PLACE
------------------	---------------	----------------

#### Grands jeux et journées exceptionnelles

24 au 29/04/2023	Buthiers (77)	500€ SUR PLACE
------------------	---------------	----------------

#### Animer la petite enfance

01 au 06/05/2023	Buthiers (77)	500€ SUR PLACE
------------------	---------------	----------------

# JOURNÉES À THÈMES & week-ends sur-mesure

À LA DEMANDE



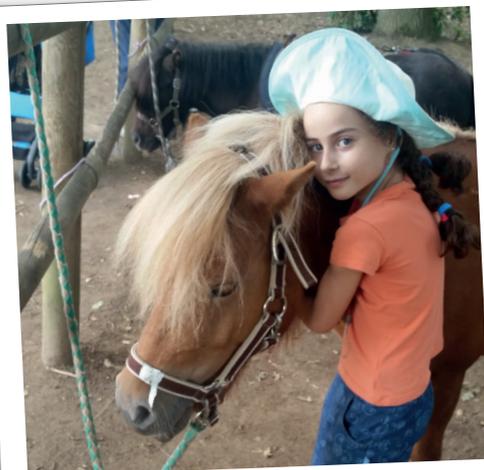
organise depuis plusieurs années des journées à thèmes pour les collectivités et nous mettons tout en place : équipes, transport réservation, assurance et mise en ligne le lendemain des photos sur nos blogs sécurisés.



**journée 13-17 ans**  
KARTING & LASER GAME



**journée 5-9 ans**  
GÉODE, CITÉ DES ENFANTS



**journée 4-9 ans**  
FERME PÉDAGOGIQUE  
& ACCROBRANCHE



**journée 6-14 ans**  
AQUABOULEVARD



**journée 8-17 ans**  
PARC ASTÉRIX



**Week-end**  
EUROPA PARK

**Mais également... Week-end en Corse, Futuroscope, Strasbourg & Colmar, Journée sur Paris, Disney...**

# ★ QUESTIONS PRATIQUES ★

## Argent de poche

Nous vous remercions de remettre à votre enfant un montant en fonction de son âge, de la destination et de la durée du séjour. Pour les moins de 14 ans, l'argent est confié à l'équipe. Celle-ci se chargera de distribuer l'argent de poche à la demande du jeune et assurera le suivi des dépenses. À partir de 14 ans, chaque jeune est libre de le conserver ou de le confier. Pour la Suisse, nous ferons le change sur place. Pour les autres séjours étrangers, le change peut être effectué directement sur place.

## Autorisation de sortie de territoire

Ce document est obligatoire pour tous séjours à l'étranger et outre-mer. Le formulaire original doit être rempli et signé par l'un des parents titulaires de l'autorité parentale. Celui-ci devra être accompagné de la copie de la pièce d'identité du signataire (et d'une copie du livret de famille si l'enfant ne porte pas le même nom que le signataire).

## Courrier

Nous demandons aux enfants et aux jeunes de vous donner des nouvelles. Cela vaut dans les deux sens, et les enfants ont souvent envie d'écrire aux personnes qui leur écrivent, alors à vos plumes!!! Pour un premier départ en colo, nous vous conseillons d'écrire un courrier à votre enfant afin qu'il le trouve dès son arrivée sur le séjour.

## Départs

Vous recevrez, deux à quatre semaines avant le grand jour, votre convocation avec l'ensemble des informations, à lire attentivement. Pour les départs en train, nous vous invitons à vous présenter 1h30 avant le départ du train afin de rencontrer l'équipe et que l'on vous accompagne à la voiture du train. Vous trouverez dans chacune des gares un point de rendez-vous CESL.

## Douches et vie quotidienne

Tous nos centres sont équipés de douches individuelles qui se trouvent dans la majorité des cas dans les chambres. Au moment des douches, nous demandons à chacun d'être respectueux de l'intimité d'autrui. Chaque animateur est référent de 1 ou 2 chambres afin d'être garant du suivi de l'hygiène, du change des enfants et de la propreté de la chambre. Le rôle de l'animateur est d'aider l'enfant ou le jeune en lui apprenant au fur et à mesure la gestion de sa vie quotidienne. Nous avons le projet de responsabiliser les enfants de la tenue de leur chambre, leur hygiène... Mais responsable ne veut pas dire gérer seul, il est évident pour nous, que l'animateur référent a un rôle de conseil, d'aide et surtout est très présent à tous les moments.

## Doudou / Veilleuse

Ils sont incontournables pour les petits. Si votre enfant a l'habitude de les avoir chez vous, et bien n'hésitez pas à les mettre dans la valise. Beaucoup d'enfants en ont et cela ne pose aucun problème.

## Équipe d'animation

Tous nos séjours sont dirigés par un directeur diplômé ou en cours. La plupart ont d'abord été animateurs avec nous. C'est pourquoi nous sommes garants de la qualité des directions. Depuis 2001, nous formons directement les animateurs. Ceci permet une cohérence entre les séjours et permet de mener des actions communes. Toutes les activités sportives sont encadrées par des professionnels diplômés brevet d'État.

## Fiche sanitaire

Ce document va permettre à l'équipe d'animation de prendre connaissance de l'état de santé de votre enfant et des éventuelles recommandations que vous pouvez nous transmettre. Afin de permettre à nos assistants sanitaires d'assurer un suivi rigoureux, merci de compléter soigneusement cette fiche sanitaire.

## Linge

Nous vous demandons de marquer obligatoirement tous les vêtements de vos enfants de manière indélébile. Mettez des vêtements dans lesquels l'enfant est à l'aise et avec lesquels il peut bouger. Nous mettons à disposition sur notre site internet un trousseau par séjour. Ne mettez pas d'objets ou de vêtements de valeur. En terme de quantité, prévoyez du linge pour 8 jours. Sur les séjours de plus de 8 jours, nous prévoyons une lessive par semaine.

## Repas

Pas de panique, l'enfant n'est pas obligé de tout manger mais par contre il doit tout goûter!!! Nous arrivons à cela grâce à nos cuisiniers qui font les repas sur place, avec comme seule motivation de donner envie (couleur des plats, disposition et menu!). Les menus sont équilibrés, copieux et variés. Les allergies et régimes alimentaires pour raison médicale sont pris en compte si nous en sommes informés préalablement. Nous ne préparons pas de cuisine halal ou casher.

## Surveillance médicale

Dans chaque centre, un assistant sanitaire veille à la bonne santé des enfants. Il tient un cahier d'infirmerie indiquant les maux et les soins apportés quotidiennement. Si votre enfant a un traitement médical en cours, nous suivons et continuons tout traitement qui nous est transmis. Il nous faut IMPÉRATIVEMENT l'ordonnance ou sa copie. Le nom et le prénom de l'enfant doivent être notés sur chaque boîte de médicaments. Aucun médicament n'est laissé à la garde des enfants. Toutes les décisions médicales sont prises par un médecin, appelé dès que nécessaire. Nos équipes s'engagent à prévenir les familles dans les 24h, après la visite du médecin. Les frais médicaux sont avancés par CESL. Au retour du séjour, les comités ou parents reçoivent les relevés de ces frais et la demande de remboursement.

## Téléphones portables

Les téléphones portables sont sous la responsabilité des ados (à partir de 14 ans). Pour les moins de 14 ans, les équipes récupèrent les téléphones portables et les jeunes pourront les utiliser pendant les temps définis par l'équipe (essentiellement pendant les temps calmes ou libres).

## Test d'aisance aquatique

Le test consiste à vérifier l'aptitude de l'enfant à se déplacer dans l'eau. Ce document est obligatoire pour la pratique de certaines activités aquatiques et nautiques. Renseignez-vous auprès de votre piscine.

## Veillées

Elles sont à nos yeux un élément moteur de la réussite d'un séjour. D'où le choix de CESL de privilégier les veillées enrichissantes, amusantes et attractives telles que des enquêtes policières, fureurs, casinos, jeux de rôle, veillées exceptionnelles, bousms... Nous sommes attentifs à proposer des jeux intéressants et à grand spectacle car c'est une garantie d'adhésion de la part des enfants et des jeunes. On fait la fête et on aime ça!!!

# POURQUOI DEVENIR PARTENAIRE AVEC CESL

CESL a pour partenaires de nombreuses collectivités (CSE, Fondations, COS...), réparties sur l'ensemble du territoire français.

Ainsi, nous sommes en mesure de proposer sur nos séjours un large choix de villes de départ, couvrant la majeure partie de l'hexagone.

## Être partenaire avec **CESL**, c'est :

Disposer d'un code d'inscription afin d'accéder à des remises de 4 à 10 %

Accéder aux séjours à la carte et/ou en exclusivité

Recevoir nos nouveautés et promotions en avant-première

Disposer de nos outils de communication pour informer vos ayants-droits

Organiser des réunions d'information avec vos participants

Toute l'équipe CESL se tient à votre disposition pour répondre à vos questions.

## Comment nous joindre ?



✉ [infos@cesl.fr](mailto:infos@cesl.fr) ☎ 01 69 03 29 49

★ Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 09h à 12h30 et de 14h à 17h00 ★

# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

## Réservation d'un séjour

Rien de plus simple, rendez vous sur notre site [www.cesl.fr](http://www.cesl.fr) et cliquez sur s'inscrire. Pour toute réservation, vous recevrez par mail une confirmation de pré inscription précisant le séjour et dates choisies. Cette réservation devra être validée par le versement d'un acompte de 200€ soit par virement, soit par chèques bancaires à l'ordre de CESL (hors bons CAF, chèques vacances, participations C.E). Dès réception de l'acompte, vous recevrez un mail de validation d'inscription.

Pour toute réservation, à moins de 30 jours du départ, l'intégralité du séjour sera demandée. Si votre CSE prend en charge directement le règlement du séjour, nous devons recevoir un mail d'engagement de leur part avec toutes les coordonnées afin de facturer le CSE.

## Règlement

Le solde du séjour devra parvenir à l'association un mois avant le départ. Dans le cas contraire, nous serons dans l'obligation d'annuler l'inscription de votre enfant sans dédommagement des frais engagés.

CESL accepte les chèques bancaires à l'ordre de CESL, les virements (onglet RIB/IBAN), les bons CAF (à adresser avant le début du séjour et sous réserve d'acceptation de la CAF), les Chèques Vacances et les mandats. Vous avez la possibilité de régler le séjour en trois fois.

En cas de refus de versement de la CAF, même une fois le séjour réalisé, CESL sera en droit de vous demander le règlement correspondant à cette aide.



## Annulation d'un séjour par CESL

CESL se réserve la possibilité d'annuler un séjour si le nombre de participants s'avère insuffisant. CESL informera ses partenaires et les familles de la décision au plus tard 45 jours avant le départ et proposera une autre destination. Si aucune solution de remplacement ne vous convient, CESL vous remboursera intégralement et immédiatement les sommes versées.

## Annulation d'un séjour par le participant

### AVANT LE DÉBUT DU SÉJOUR :

La réservation peut être annulée, moyennant les frais suivants :

- Plus de 120 jours avant le départ, aucun frais
- De 120 à 61 jours avant le départ, 10% du montant du séjour seront retenus.
- De 60 à 31 jours avant le départ, 25% du montant du séjour seront retenus.
- De 30 à 15 jours avant le départ, 50% du montant du séjour seront retenus.
- De 14 à 7 jours avant le départ, 75% du montant du séjour seront retenus.
- À moins de 7 jours du départ, 95% du montant du séjour seront retenus.

### DURANT LE SÉJOUR :

Tout séjour écourté ne donne droit à aucun remboursement, quelque soit le motif de départ durant le séjour, qu'il soit d'ordre médical ou disciplinaire ou personnel.

## CESL propose une Assurance Annulation

Nous proposons, en option, une Assurance Annulation-Sanitaire (toutes causes) : le tarif de cette assurance est de 4% du montant total du séjour. Elle devra être réglée lors de l'inscription. Toutes les conditions de cette assurance sont indiquées sur notre site internet.

## Réservation séjours étrangers (transport Avion)

Pour les séjours à l'étranger, les dates de séjours indiquées sont susceptibles d'être modifiées de plus ou moins 48 heures. Ces modifications sont liées aux compagnies aériennes qui peuvent nous imposer des nouvelles dates de vol sans préavis.

## Renvoi d'un participant durant le séjour

CESL se réserve le droit de renvoyer un enfant durant le séjour sans qu'aucun remboursement ne puisse être réclamé dans les cas suivants :

- Mauvais comportement de l'enfant mettant en cause le bon déroulement du séjour, la sécurité de l'enfant ou des autres enfants
- Non respect des lois en vigueur (alcool, vol, racisme...)

Les frais de retour de l'enfant et d'accompagnement éventuel resteront à la charge de la famille.

## Droit à l'image

Durant son séjour, l'enfant peut être amené à être filmé et photographié. Les photos sont essentiellement utilisées sur les blogs sécurisés que nous mettons en place pour chacun de nos séjours. L'association pourra alors utiliser les clichés afin d'illustrer ses supports d'information. Dans le cas où les responsables légaux s'y opposeraient, ils devront nous l'indiquer par lettre recommandée à CESL.





# CESL

Création Epanouissement Sport et Loisirs

CESL • ASSOCIATION LOI 1901  
15, avenue Auguste Blanqui - 91 210 DRAVEIL  
Tél. : 01 69 03 29 49  
[www.cesl.fr](http://www.cesl.fr) • [infos@cesl.fr](mailto:infos@cesl.fr)